

# brother



D023JJ001

## POCKETJET

### PJ-822/PJ-823/PJ-862/ PJ-863/PJ-883

#### Produkt-Sicherheitshinweise (Deutsch)

**Wir empfehlen, dieses Dokument zum Nachschlagen immer griffbereit aufzubewahren. Es enthält wichtige Sicherheitshinweise.**

Wenden Sie sich zur Durchführung von Wartungsarbeiten, Modifikationen oder Reparaturen an Ihren Brother-Kundenservice oder an Ihren Brother-Händler vor Ort.

- Falls das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert oder eine Fehlfunktion auftritt, schalten Sie das Produkt aus, ziehen Sie alle Kabel ab und wenden Sie sich an den Brother-Kundenservice oder Ihren Brother-Händler vor Ort.
- Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können jederzeit und ohne Vorankündigung geändert werden.
- Das Vervielfältigen oder Reproduzieren der Inhalte oder von Teilen der Inhalte dieses Dokuments ohne Genehmigung ist untersagt.
- Wir haften nicht für Schäden oder entgangene Gewinne, die sich aus der Verwendung der mit diesem Produkt gedruckten Dokumenten oder aus einem Verlust bzw. einer Änderung von Daten aufgrund eines Ausfalls oder einer Reparatur oder durch Verbrauchsmaterialien ergeben, und wir akzeptieren keine Ansprüche Dritter.

#### **⚠ GEFAHR**

**Die Missachtung von Anweisungen und Warnungen kann schwere Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben. Beachten Sie diese Hinweise, um Gefahren durch Hitze- und Rauchentwicklung, Explosionen oder Brände zu verhindern.**

#### **Lithium-Ionen-Akku (optional)**

- Stellen Sie einen Akku oder ein Produkt mit eingebautem Akku NICHT in einen Mikrowellenherd oder in einen Hochdruckbehälter.
- Achten Sie darauf, dass der Akku NIEMALS mit Flüssigkeiten in Berührung kommt.
- Den Akku NIEMALS bei hohen Temperaturen (über 60 °C) aufladen, verwenden oder aufbewahren.
- Laden Sie den Akku NIEMALS mit einem nicht unterstützten Ladegerät auf.
- Benutzen Sie den Akku ausschließlich für den bestimmungsgemäßen Zweck.
- Halten Sie den Akku von Hitze und Feuer fern.
- Verbinden Sie die Plus- und Minuspole (+/-) NIEMALS durch Metallgegenstände, z. B. Draht. Den Akku NIEMALS zusammen mit Metallgegenständen transportieren oder aufbewahren.
- Den Akku NIEMALS werfen, Erschütterungen aussetzen oder anderweitig beschädigen.
- Löten Sie NIEMALS Anschlüsse irgendeiner Art am Akku an.
- Den Akku NIEMALS zerlegen oder modifizieren.
- Entsorgen Sie den Akku NICHT über den Hausmüll.

#### **⚠ WARNUNG**

**Die Missachtung von Anweisungen und Warnungen kann schwere Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben. Beachten Sie diese Hinweise, um Gefahren und Verletzungen durch Hitze- oder Rauchentwicklung, Explosionen oder Feuer zu vermeiden.**

#### **Produkt, Netzadapter (optional) oder Autoadapter (optional)**

- Verwenden Sie das Produkt NICHT an Orten, an denen der Gebrauch verboten ist, wie z. B. in Flugzeugen. Dies kann durch Beeinträchtigung der technischen Einrichtungen des Flugzeugs zu einem Unfall führen.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT in der Nähe von medizinischen Geräten oder im Einflussbereich elektromagnetischer Wellen. Medizinische Geräte oder andere Geräte könnten dadurch gestört werden.
- Bringen Sie KEINE organischen Lösungsmittel wie Benzol, Verdünner, Nagellackentferner oder Deodorants in Kontakt mit dem Kunststoffgehäuse. Hierdurch kann sich das Kunststoffgehäuse verformen oder auflösen, sodass die Gefahr von Stromschlag oder Feuer besteht.
- Falls versehentlich Fremdkörper durch eine Geräteöffnung, z. B. durch einen Schlitz, Anschluss oder eine Buchse, in das Produkt gelangen, verwenden Sie das Produkt keinesfalls weiter. Schalten Sie es aus und ziehen Sie alle Kabel ab oder entnehmen Sie den Akku. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Produkts, dass sämtliche Fremdkörper entfernt wurden.
- Das Produkt darf NICHT benutzt, geladen oder aufbewahrt werden:
  - Das Produkt darf NICHT mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
  - In der Nähe des Produkts darf sich KEIN Kondenswasser bilden.
  - Die Umgebung darf nicht übermäßig viel Staub enthalten.
  - Es dürfen KEINE extremen Temperaturen und KEINE außerordentlich geringe oder hohe Luftfeuchtigkeit herrschen.
  - Das Produkt darf NICHT in der Nähe von Flammen, Heizgeräten oder direkter Sonneneinstrahlung stehen.

- Berühren Sie die Anschlüsse NICHT mit nassen Händen.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt NIEMALS.
- Tragen Sie KEINE Chemikalien auf und verwenden Sie KEINE brennbaren Sprays auf dem Produkt.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt, andere Komponenten und Verpackungsbestandteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Entfernen Sie zum Versand den Akku bzw. ziehen Sie das Kabel ab.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie vor dem Einlagern den Akku bzw. ziehen Sie alle Kabel ab.
- Stellen Sie das Produkt NIEMALS in einen Mikrowellenherd oder einen Hochdruckbehälter.

#### **Lithium-Ionen-Akku (optional)**

- Bei ungewöhnlicher Geruchs- oder Wärmeentwicklung, Verformung, Verfärbung oder anderen Auffälligkeiten darf der Akku nicht weiterverwendet werden.
- Gelangt Akkuflüssigkeit in die Augen, sofort gründlich mit klarem Wasser ausspülen. Rufen Sie unverzüglich einen Notarzt.

#### **Netzadapter (optional) oder Autoadapter (optional)**

- Nur mit dem angegebenen Produkt verwenden.
- Stecken Sie den Netzstecker fest in die Netzsteckdose.
- Verwenden Sie den Netzadapter mit einer geeigneten Netzsteckdose (100 V–240 V, 50/60 Hz Wechselstrom) und den Autoadapter mit einer 12-V-Gleichstromquelle.
- Lassen Sie KEINE Metallgegenstände in die Anschlüsse und Buchsen gelangen.
- Ziehen Sie NICHT an den Kabeln, wenn Sie das Netzadapterkabel oder den Autoadapter von der Netzsteckdose trennen. Fassen Sie direkt am Stecker an, um den Adapter von der Steckdose zu trennen.
- KEINE Gegenstände auf den Netzadapter oder den Autoadapter stellen, die Kabel nicht verdrehen, übermäßig biegen, zusammenbinden oder daran ziehen.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel des Netz- oder Autoadapters nicht gequetscht werden.
- Überlasten Sie NICHT die Netzsteckdose.

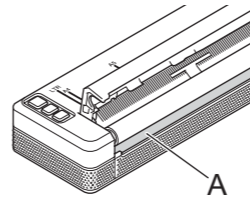
#### **⚠ VORSICHT**

**Die Missachtung von Anweisungen und Warnungen kann leichte bis mittelschwere Verletzungen zur Folge haben. Beachten Sie diese Hinweise, um Verletzungen zu vermeiden.**

#### **Produkt**

- Den Druckkopf NICHT anfassen. Andernfalls kann es zu Verbrennungen kommen.
- Das Produkt nicht verwenden, während Sie es lediglich an der Ausgabeabdeckung halten. Wenn sich die Abdeckung löst und das Produkt herunterfällt, kann es zu Verletzungen kommen.
- Befolgen Sie beim Anschließen von Kabeln und Zubehör die entsprechenden Anweisungen.

- Fassen Sie den Druckkopf oder die Metallteile (A) in der Nähe des Druckkopfes NICHT an.



#### **Lithium-Ionen-Akku (optional)**

Gelangt Akkuflüssigkeit auf Haut oder Kleidung, spülen Sie sie sofort mit Wasser ab.

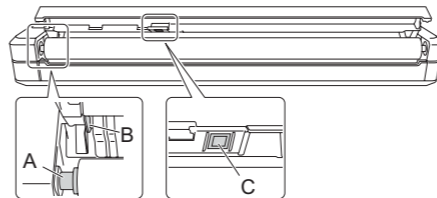
#### **Netzadapter (optional) oder Autoadapter (optional)**

Achten Sie darauf, dass das Netzadapterkabel jederzeit zugänglich ist, sodass Sie das Kabel im Notfall sofort abziehen können.

#### Allgemeine Sicherheitshinweise

#### **Produkt, Netzadapter (optional), Autoadapter (optional) oder Zubehör**

- Beachten Sie bei der Entsorgung dieser Produkte alle geltenden Vorschriften.
- Entfernen Sie NICHT die am Produkt angebrachten Etiketten. Auf diesen Etiketten sind betriebsrelevante Informationen, die Produktbezeichnung und die Seriennummer angegeben.
- Weitere Informationen zu den elektrischen Daten Ihres Modells, dem Hersteller und der Modellnummer finden Sie auf dem an der Produktunterseite oder im Akkufach angebrachten Etikett.
- Um Fehlfunktionen zu vermeiden, berühren Sie keinesfalls die Metallteile der Transportwalze (A), die Metallteile im Inneren der Ausgabeabdeckung (B) oder den Papiersensor (C).



- Betriebsbedingungen
  - Mit eingesetztem Akku oder bei Verwendung des Autoadapters Temperatur: zwischen -10 °C und 50 °C Luftfeuchtigkeit: zwischen 10 % und 90 % (ohne Kondensation)
  - Bei Verwendung des Netzadapters Temperatur: zwischen -10 °C und 40 °C Luftfeuchtigkeit: 10 %–90 % (ohne Kondensation)
- Das in den Abbildungen dargestellte Produkt kann sich von Ihrem Produkt unterscheiden.

#### Gesetzliche Bestimmungen

#### **Konformitätserklärung (nur Europa/Türkei)**

Wir, Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan erklären, dass diese Produkte den geltenden EU-Harmonisierungsvorschriften (nur Europa und Türkei) und der britischen Gesetzgebung (nur Großbritannien) entsprechen. Die Konformitätserklärung kann von der Brother Support Website heruntergeladen werden. Besuchen Sie [support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals).

#### **UK-Konformitätserklärung zur Radio Equipment Regulation 2017 (nur Großbritannien) (gilt für Modelle mit Funkschnittstelle)**

Wir, Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan erklären hiermit, dass diese Geräte die Anforderungen der Radio Equipment Regulation 2017 erfüllen. Eine Kopie der Konformitätserklärung kann gemäß den Anweisungen im Bereich Konformitätserklärung (nur Europa/Türkei) heruntergeladen werden.

#### **EU-Konformitätserklärung zur Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU (nur Europa/Türkei) (gilt für Modelle mit Funkschnittstelle)**

Wir, Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan erklären hiermit, dass diese Produkte die Anforderungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU erfüllen. Eine Kopie der Konformitätserklärung kann gemäß den Anweisungen im Bereich Konformitätserklärung (nur Europa/Türkei) heruntergeladen werden.

#### Unterstützte Kommunikationstechnologien

#### **PJ-862/PJ-863/PJ-883**

Dieser Drucker unterstützt Bluetooth.

Frequenzbänder: 2402 MHz–2480 MHz

Maximale in diesen Frequenzbändern übertragene Hochfrequenzleistung: unter 20 dBm (EIRP)

Dieser Drucker unterstützt NFC (Near Field Communication).

Frequenzbänder: 13,553 MHz–13,567 MHz

#### **PJ-883**

Dieser Drucker unterstützt WLAN.

Frequenzbänder: 2400 MHz–2483,5 MHz

Maximale in diesen Frequenzbändern übertragene Hochfrequenzleistung: unter 20 dBm (EIRP)

Frequenzbänder: 5150 MHz–5350 MHz

Maximale in diesen Frequenzbändern übertragene Hochfrequenzleistung: unter 23 dBm (EIRP)

Nur für Innenräume (5,15 GHz–5,35 GHz)

Frequenzbänder: 5470 MHz–5725 MHz

Maximale in diesen Frequenzbändern übertragene Hochfrequenzleistung: unter 30 dBm (EIRP)

#### Chemische Stoffe (REACH-Verordnung der EU)

Die gemäß REACH-Verordnung erforderlichen Informationen über die in unseren Produkten enthaltenen Chemikalien finden Sie unter [www.brother.eu/reach](http://www.brother.eu/reach).

#### Anmerkungen zur Open-Source-Lizenzvergabe

Dieses Produkt enthält Open-Source-Software.

Die Anmerkungen zur Open-Source-Lizenzvergabe finden Sie auf der Seite „Handbücher“ für Ihr Modell auf der Brother Support Website unter [support.brother.com](http://support.brother.com).

#### Haftungsausschluss

Brother lehnt jegliche Gewährleistung hinsichtlich der Vermeidung, der Milderung oder des Nichtauftretens von Ausfällen, Fehlfunktionen, Systemabstürzen, Systemunterbrechungen, Vireninfectionen, Beschädigung und Verlust von Daten sowie jeglicher anderer Art von Fehlern durch die Verwendung dieses Produkts ab. IM RAHMEN GELTENDER GESETZE HAFTET BROTHER NICHT FÜR ENTGANGENE GEWINNE ODER FÜR INDIREKTE, BESONDERE, ZUFÄLLIGE SCHÄDEN, STRAFEN ODER SCHADENERSATZVERPFLICHTUNGEN, DIE KUNDEN ODER DRITTEN MÖGLICHERWEISE ENTSTEHEN.

#### Informationen zur Übereinstimmung mit Verordnung (EU) 801/2013 der Kommission

Leistungsaufnahme*	PJ-822/PJ-823/ PJ-862/PJ-863	PJ-883
Netzadapter	0,6 W	1,2 W

\* Alle Netzwerkanschlüsse aktiviert und verbunden.

#### Bluetooth aktivieren/deaktivieren (nur PJ-862/PJ-863)

So aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion:

Halten Sie die Taste gedrückt, um den Drucker einzuschalten, und drücken Sie anschließend die Taste (Bluetooth).

So deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion:

Halten Sie die Taste gedrückt, um den Drucker einzuschalten, und drücken Sie anschließend die Taste (Bluetooth), während die Bluetooth-LED leuchtet oder blinkt.

#### Bluetooth aktivieren/deaktivieren / WLAN (nur PJ-883)

So aktivieren Sie die Bluetooth-/WLAN-Funktion:

Halten Sie die Taste gedrückt, um den Drucker einzuschalten, und drücken Sie anschließend die Taste (B/W).

So deaktivieren Sie die Bluetooth-/WLAN-Funktion:

Halten Sie die Taste gedrückt, um den Drucker einzuschalten, und drücken Sie anschließend die Taste (B/W), während die Bluetooth- und WLAN-LED leuchtet bzw. blau, grün oder cyanfarben blinkt.